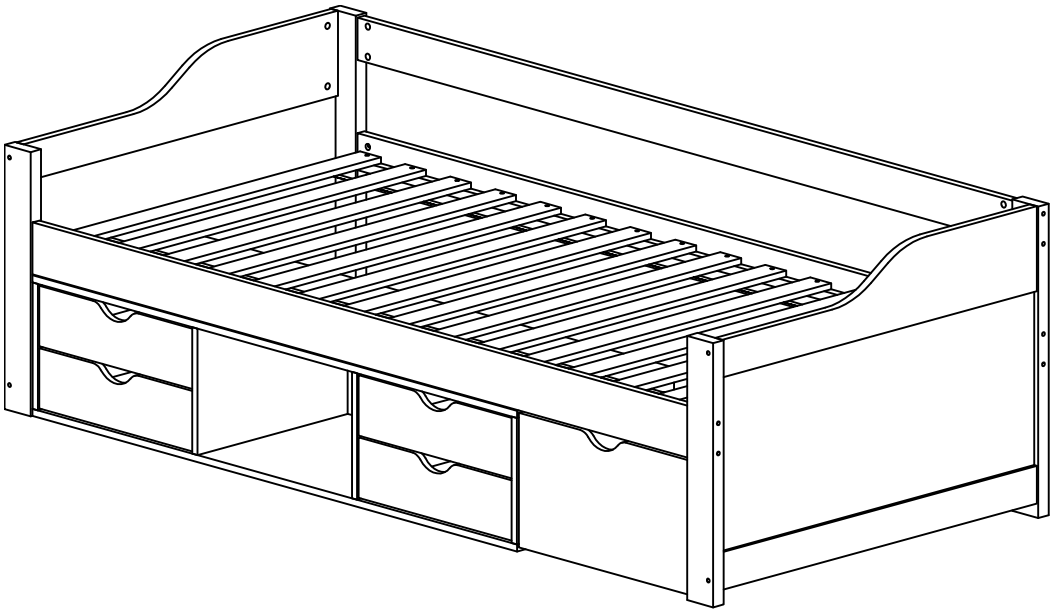
Návod k použití

HOME DELUXE
WIR MACHEN DEIN ZUHAUSE

Dětská postýlka COSMOS se zásuvkou



Navrženo v Německu

DŮLEŽITÉ:
USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.
PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE!

Obsah

1. Obecné ... 3
1.1. Přehled produktů ... 3
1.2. Obecné informace ... 3
1.3. Záruka ... 3
2. Informace k návodu k použití ... 4
2.1. Dostupnost návodu k použití ... 4
2.2. Cílové skupiny návodu k použití ... 4
2.3. Informace o překladu ... 4
2.4. Vysvětlení symbolů ... 4
2.5. Obecné informace k návodu k použití ... 5
2.6. Použití v souladu s určením ... 5
2.7. Obecné bezpečnostní pokyny ... 5
3. Vlastnosti produktu ... 6
3.1. Technické údaje ... 6
4. Rozsah dodávky ... 6
5. Montáž ... 10
5.1. Bezpečnostní pokyny ... 10
5.2. Sestavení produktu ... 11
6. Použití ... 19
6.1. Bezpečnostní pokyny ... 19
6.2. První uvedení do provozu ... 19
6.3. Provoz ... 19
7. Odstraňování závad ... 19
8. Údržba a péče ... 20
8.1. Bezpečnostní pokyny ... 20
9. Demontáž ... 20
9.1. Bezpečnostní pokyny ... 20
10. Likvidace ... 20

10.1. Obecné pokyny 20

Vážení zákazníci,

děkujeme, že jste se rozhodli pro produkt společnosti **Home Deluxe GmbH**. Přejeme vám mnoho radosti s vaší novou dětskou postýlkou COSMOS se zásuvkou.

Návod k použití vám pomůže při montáži, uvedení do provozu, používání a údržbě produktu. Návod k použití a bezpečnostní pokyny je nutné pečlivě a úplně přečíst. Dodržujte tyto pokyny, abyste předešli nebezpečí.

1. Obecné

1.1. Přehled produktů

COSMOS	**ID článku / ID varianty: Šedá**	**ID produktu / ID varianty: Bílá**
90 x 200 cm	**21566 / 51319**	**21567 / 51320**
COSMOS s matrací	**ID produktu / ID varianty: Šedá**	**ID produktu / ID varianty: Šedá**
90 x 200 cm	**21588 / 51354**	**21589 / 51355**

1.2. Obecné informace

Abychom splnili naše nároky, neustále zlepšujeme kvalitu, zjednodušujeme montáž a ovládání nebo přizpůsobujeme produkty přáním zákazníků. Vzhledem k těmto změnám je aktuální verze návodu k použití k dispozici na naší domovské stránce.

Označení „produkt“ se v návodu k použití používá pro dětskou postýlku „COSMOS se zásuvkou“.

1.3. Záruka

Od data nákupu platí zákonná odpovědnost za vady a záruční práva.
Společnost Home Deluxe GmbH nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nedodržením návodu k použití. Reklamace vzniklé v důsledku nesprávné montáže nebo použití jsou ze záruky vyloučeny. V případě vad produktu se prosím obraťte písemně prostřednictvím kontaktního formuláře na naší domovské stránce na náš zákaznický servis a uveďte název produktu, sériové číslo a fotografii typového štítku:

Home Deluxe GmbH
Schanzeweg 2
32312 Lübbecke
Německo
Tel.: +49 (0)5743 6181-0
www.home-deluxe-gmbh.de

V případě dalších dotazů je vám k dispozici náš zákaznický servis, který můžete kontaktovat prostřednictvím kontaktního formuláře.

2. Informace k návodu k použití

2.1. Dostupnost návodu k použití

Návod k použití je součástí produktu a měl by být uchováván v úplném znění v bezprostřední blízkosti produktu.

2.2. Cílové skupiny návodu k použití

Návod k použití musí být přečten a dodržován každou osobou, která se podílí na některé z následujících činností nebo na používání produktu:

- Vybalení
- Montáž / instalace
- Uvedení do provozu / provoz
- Údržba / kontrola / péče
- Odstraňování závad / opravy
- Likvidace

2.3. Informace o překladu

Původní návod k použití byl sepsán v německém jazyce. Všechny ostatní dostupné jazykové verze jsou překlady německé verze.

2.4. Vysvětlení symbolů

Symbol	Vysvětlení symbolů
	**VAROVÁNÍ** Tento symbol upozorňuje na možné nebezpečí, které může vést k smrtelným nebo těžkým zraněním. Před provedením příslušného montážního nebo aplikačního kroku je nutné si přečíst příslušné upozornění.
	**INFO** Tento symbol označuje důležité informace a upozorňuje na možné škody na majetku. Před provedením příslušného montážního nebo aplikačního kroku si tyto informace přečtěte, abyste porozuměli problémům a předešli škodám.
	**Označení CE** Tento symbol označuje shodu produktu s platnými požadavky, které na nás klade Evropské společenství. Aktuální prohlášení o shodě je k dispozici na vyžádání u společnosti Home Deluxe GmbH.
	**Používejte pouze v interiéru** Tento symbol upozorňuje, že výrobek smí být používán pouze v interiéru.
	**Přečtěte si návod k použití** Tento symbol upozorňuje, že před montáží/instalací a/nebo obsluhou zařízení je nutné si pečlivě přečíst návod k použití.

2.5. Obecné informace k návodu k použití

Návod k použití se vztahuje na dětskou postýlku COSMOS se zásuvkou. Obsahuje důležité informace o montáži, provozu, údržbě a čištění. Návod k použití, zejména bezpečnostní pokyny, je nutné před uvedením výrobku do provozu pečlivě přečíst. Návod k použití pečlivě uschovejte. Výrobek používejte pouze v souladu s tímto návodem k použití, aby nedošlo k náhodnému zranění nebo poškození. Pokud dětskou postýlku COSMOS se zásuvkou předáte třetí osobě, předávejte jí také tento návod k použití.

2.6. Použití v souladu s určením

Produkt je vysoce kvalitní, odolný a určený výhradně pro soukromé použití v přiměřeném a obvyklém rozsahu. Náš produkt **není** určen pro komerční použití. Komerční použití je povoleno pouze s písemným souhlasem společnosti Home Deluxe GmbH. Produkt je určen jako postel (spací místo) pro vnitřní použití.

Produkt používejte pouze v souladu s tímto návodem k použití. Jakékoli jiné použití se považuje za použití v rozporu s určením a může vést k poškození majetku nebo zranění osob. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody, které vzniknou nebo vznikly v důsledku použití v rozporu s určením nebo nesprávného použití.

2.7. Obecné bezpečnostní pokyny

Obecné bezpečnostní pokyny



- Nesprávné zacházení může vést k vážným zraněním osob a škodám na majetku. Proto smí montáž, instalaci, uvedení do provozu, odstraňování poruch, údržbu a opravy provádět pouze kvalifikované osoby.
- Produkt mohou používat děti od 8 let a starší, stejně jako osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a rozumí z toho vyplývajícím nebezpečím.
- Produkt montujte **pouze** v případě, že je dodávka kompletní a bez vad.
- Ujistěte se, že všechny díly jsou nepoškozené a správně namontované. Nesprávná montáž může vést k nebezpečí zranění. Poškozené díly mohou ovlivnit bezpečnost a funkci.
- Produkt umístěte pouze na bezpečný, rovný a pevný podklad.
- Ne provádějte žádné změny na produktu.

Nebezpečí pro děti



- Držte děti mimo dosah obalových materiálů. Hrozí mimo jiné nebezpečí udušení!
- Držte děti mimo dosah produktu.
- Během montáže produktu držte děti mimo místo montáže. Součástí dodávky jsou malé části, které mohou být spolknuty nebo způsobit vážná zranění.
- Děti se mohou při hraní s výrobkem nebo při zvedání výrobku zranit.
- Produkt neinstalujte přímo do herní oblasti ani do její bezprostřední blízkosti.
- Vysvětlete dětem správné zacházení s výrobkem a nikdy je nenechávejte bez dozoru, když si hrají.
- Vysvětlete dětem správné zacházení s výrobkem.
- Zajistěte, aby malé děti nevkládaly malé části do úst.

Nebezpečí poranění

Nesprávné zacházení s výrobkem může vést ke zranění.



- Před každým použitím zkontrolujte, zda výrobek nevykazuje viditelné poškození.
- Neprovádějte žádné konstrukční změny na výrobku. Jakékoli změny musí být schváleny písemným souhlasem výrobce a provedeny podle pokynů.
- V případě poškození nesmí být výrobek dále používán. Poškozené díly musí být opraveny nebo nahrazeny originálními náhradními díly.
- Dbejte na trvalou a stabilní instalaci produktu, aby nedošlo ke zranění.

Nebezpečí poškození



- Nesprávné zacházení s výrobkem může vést k jeho poškození.
- Neotvírejte obal ostrými předměty (např. nožem, nůžkami nebo podobnými předměty), protože by mohlo dojít k poškození produktu. Při otevírání buďte opatrní.
- Pokud obal otevřete neopatrně nožem nebo jinými ostrými předměty, může dojít k poškození produktu. Při otevírání postupujte velmi opatrně.
- Nepoužívejte produkt v blízkosti zdrojů tepla nebo otevřeného ohně.

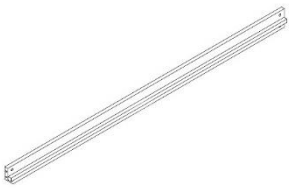
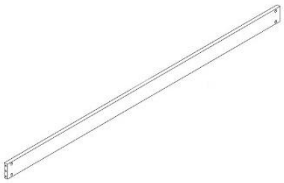
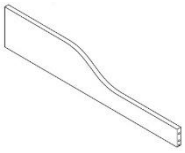
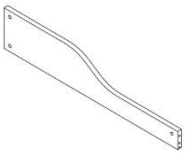
3. Vlastnosti produktu

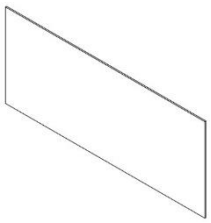
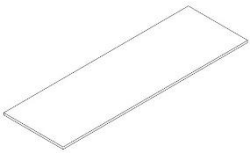
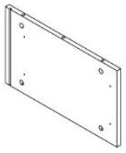
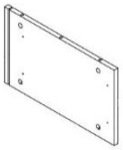
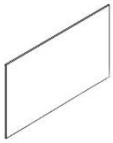
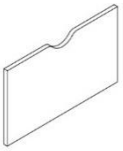
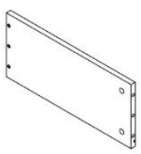
3.1. Technické údaje

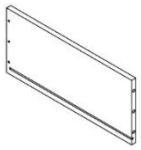
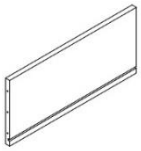
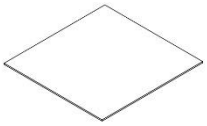
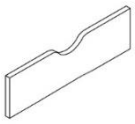
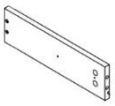
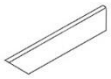
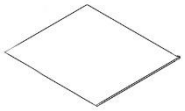
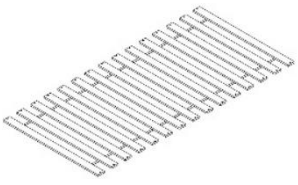
COSMOS	
Rozměry (Š x H x V)	96 x 204,6 x 66 cm
Rozměry zásuvky (D x Š)	cca 44,2 x 26,8 cm
Rozměry velké zásuvky (D x Š)	49,6 x 43,5 cm
Rozměry otevřené police (D x Š)	44,2 x 26,8 cm
Rozměry nastavitelných nožiček	4,5 cm
Materiál	Borové dřevo (rám) MDF (zásuvky)
Tloušťka dřeva	Nohy 30 x 30 mm Rám 20 mm Zásuvky 15 mm Zadní strana zásuvky 5 mm
	Lakováno ekologickým UV a NC lakem
Barva	Šedá, bílá
Max. nosnost	cca 120 kg
Hmotnost	33,5 kg

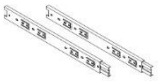
4. Rozsah dodávky

Při dodání zkontrolujte, zda obal není poškozen. Dále ihned po vybalení zkontrolujte, zda je dodávka kompletní a zda je produkt a všechny jeho součásti v bezvadném stavu. Produkt montujte pouze v případě, že je dodávka kompletní a nepoškozená.

Č.	Popis	Počet	Obrázek
1	Rám postele vzadu dole	1	
2	Rám postele vzadu nahoře	1	
3	Boční rám nahoře vlevo	1	
4	Boční rám vpravo nahoře	1	
5	Boční rám dole	2	
6	Rohový rám vpředu vlevo	1	
7	Rohový rám vzadu vlevo	1	

Č.	Popis	Počet	Obrázek
8	Rohový rám vpředu vpravo	1	
9	Rohový rám vzadu vpravo	1	
10	Boční rám	2	
11	Kryt zásuvky nahoře dole	2	
12	Vnější přepážka zásuvky	2	
13	Přepážka zásuvky uprostřed	2	
14	Rozdělení zásuvky vzadu	3	
15	Čelo zásuvky (velká zásuvka)	1	
16	Boční část zásuvky vlevo (velká zásuvka)	1	

Č.	Popis	Počet	Obrázek
17	Boční část zásuvky vpravo (velká zásuvka)	1	
18	Zadní část zásuvky (velká zásuvka)	1	
19	Dno zásuvky (velká zásuvka)	1	
20	Čelo zásuvky (malá zásuvka)	4	
21	Boční část zásuvky vlevo (bez zásuvky)	4	
22	Boční část zásuvky vpravo (malá zásuvka)	4	
23	Zadní část zásuvky (malá zásuvka)	4	
24	Dno zásuvky (malá zásuvka)	4	
25	Blok zásuvek	2	
26	Přední část rámu postele	1	
27	Lamelový rošt	15	
A	Šroub M6 x 70	10	
B	Šroub M6 x 120	12	
C	Spojka Ø10 x 13	22	

Č.	Popis	Počet	Obrázek
D	Hmoždinka Ø 8 x 30	32	
E	Teleskopická lišta	4	
E2	Teleskopická kolejnice	4	
F	Kolečka	4	
G	Šroub Ø 3,5 x 14	40	
H	Čep (H1)	20	
H	Spojka nábytku (H2)	20	
J	Šroub Ø 4 x 25	56	
K1	Imbusový klíč	1	
K2	imbusový klíč	1	
L	Šroub Ø 5 x 38	24	
M	Kryt Ø 30	6	

5. Montáž

5.1. Bezpečnostní pokyny

Je nutné si přečíst všechny informace týkající se bezpečnosti a zdraví.

Nebezpečí zranění

Nesprávná manipulace při montáži může vést ke zranění.

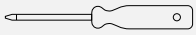
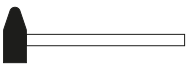


- Váš produkt je dodáván v několika balících. Ujistěte se, že balíky jsou otevřeny nahoře. Při otevírání balíků buďte velmi opatrní, protože balíky obsahují křehké části.
- Vyhněte se vlhkým nebo silně znečištěným místům jako místu instalace.
- Produkt umístěte pouze na bezpečný, rovný a pevný podklad, který trvale odolá zatížení.
- Chyby při obsluze, chyby při montáži nebo poškození vzniklé při montáži jsou ze záruky vyloučeny.
- K montáži produktu jsou zapotřebí minimálně 2 osoby.
- Při montáži noste ochranný oděv, jako jsou bezpečnostní boty a ochranné rukavice.
- **Upozorňujeme, že společnost Home Deluxe GmbH v zásadě nehradí žádné náklady na montáž nebo řemeslné práce, jako jsou náklady na elektrikáře nebo podobné náklady na odborníky.**

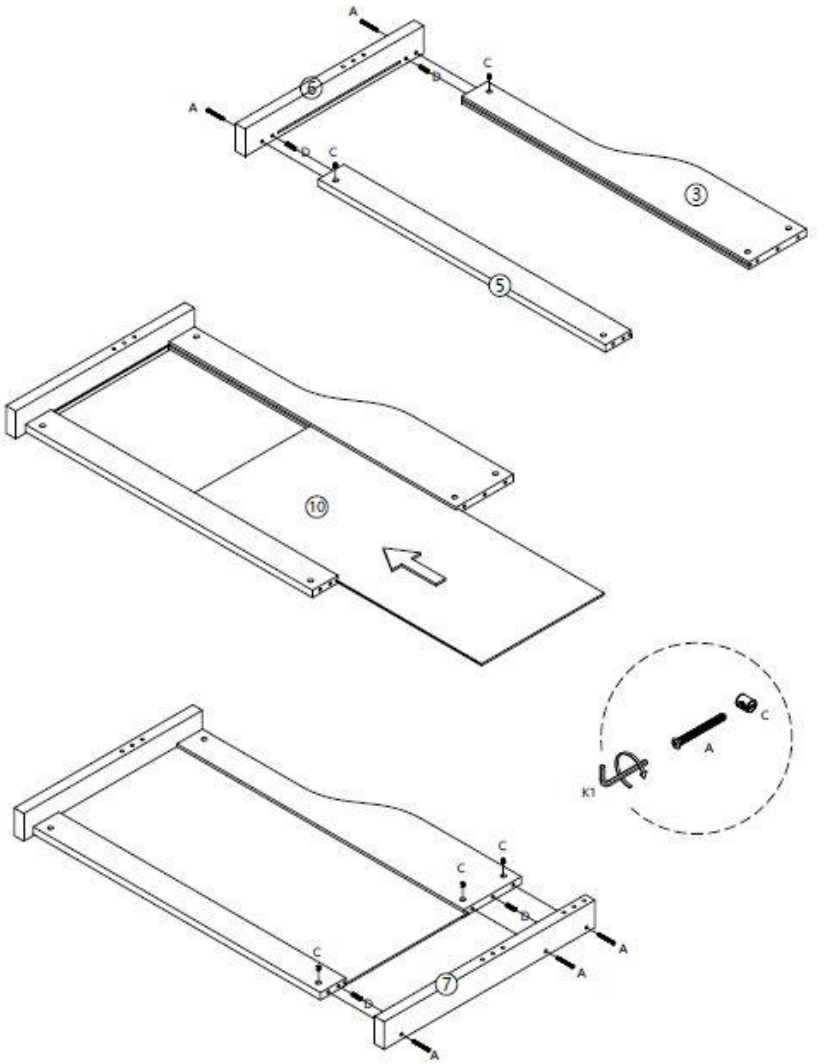
5.2. Montáž produktu

Produkt je dodáván v rozloženém stavu a jeho montáž je snadná. Pečlivě dodržujte montážní pokyny. V případě nedodržení pokynů není zaručena funkčnost a bezpečnost produktu.

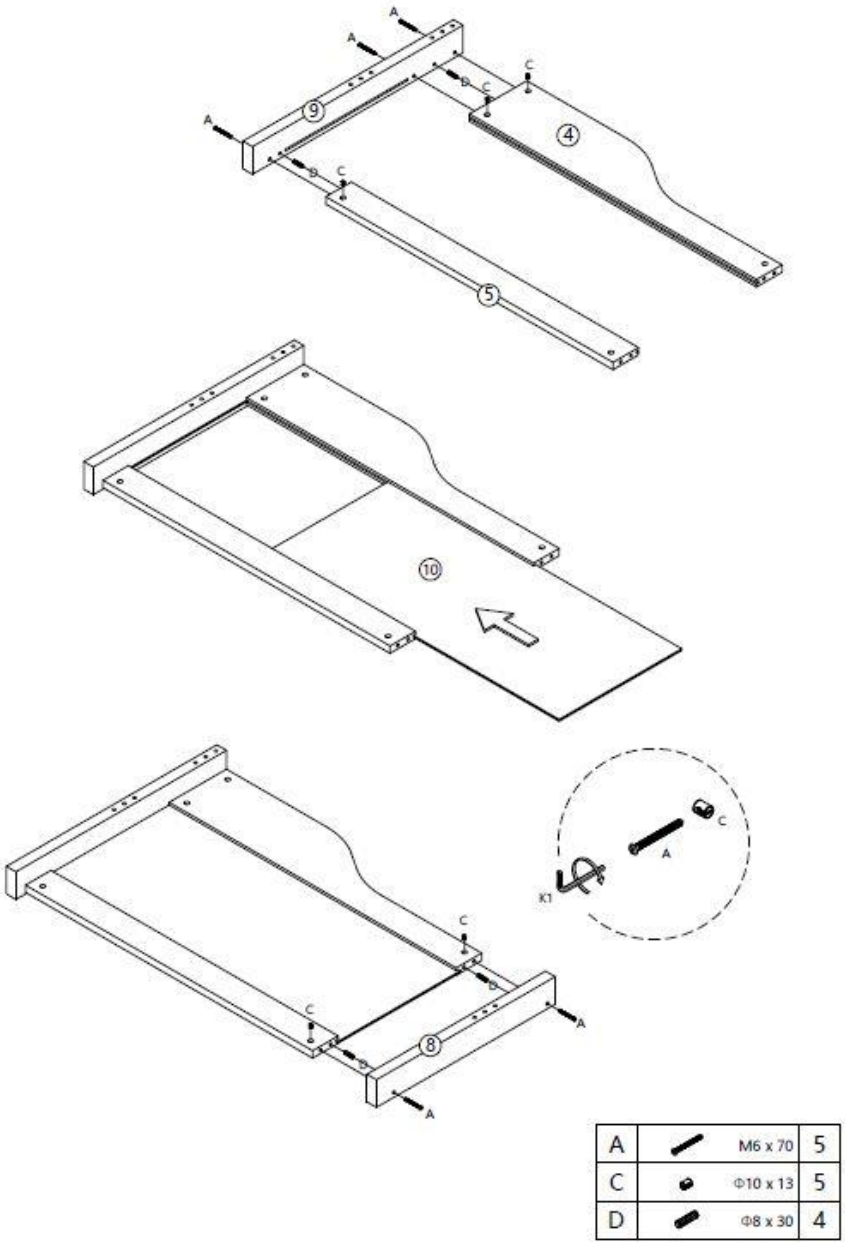
Potřebné nářadí

	Šroubovák		Měřicí pásmo
	Tužka		Kladivo
	Imbusový klíč		Řezací nůž

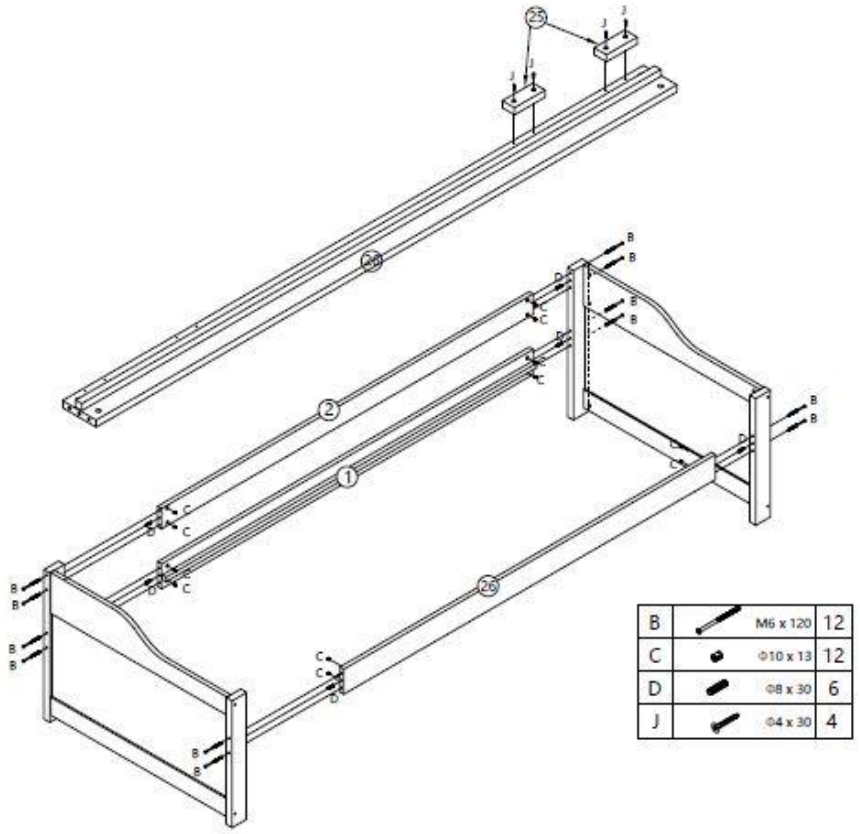
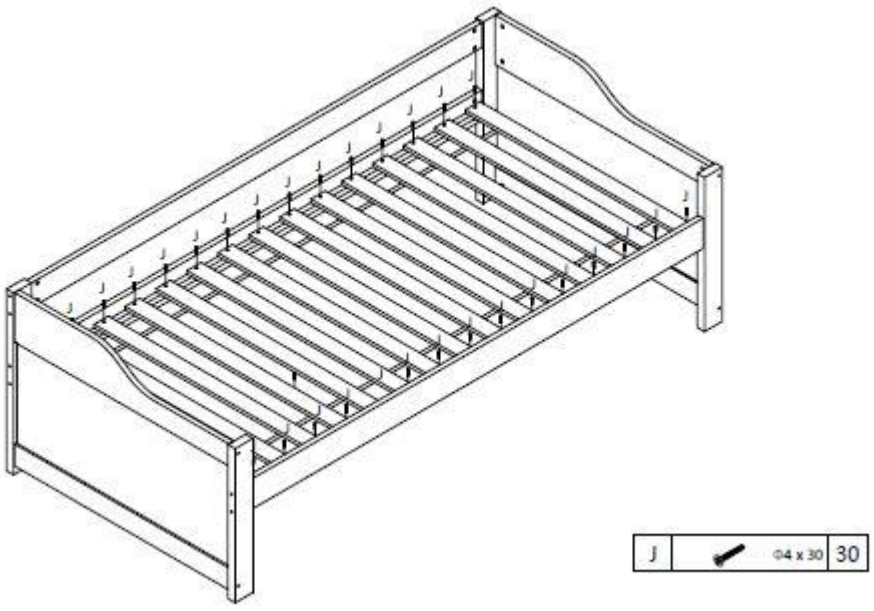
- Následující pokyny je nutné pečlivě přečíst.
- Příslušenství se nachází v horní části produktu.

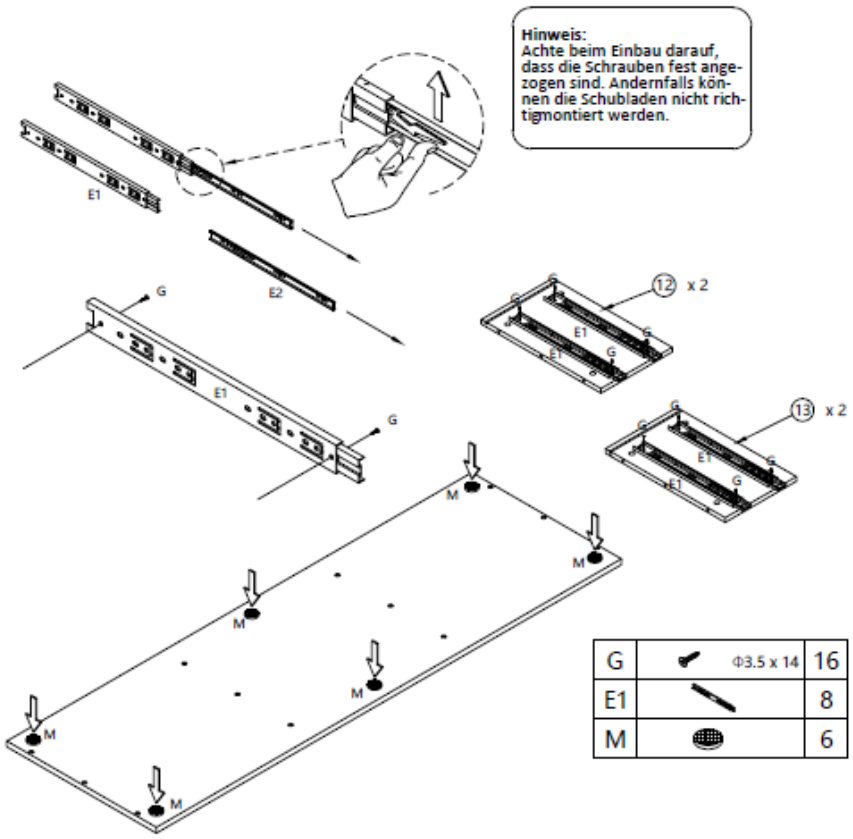
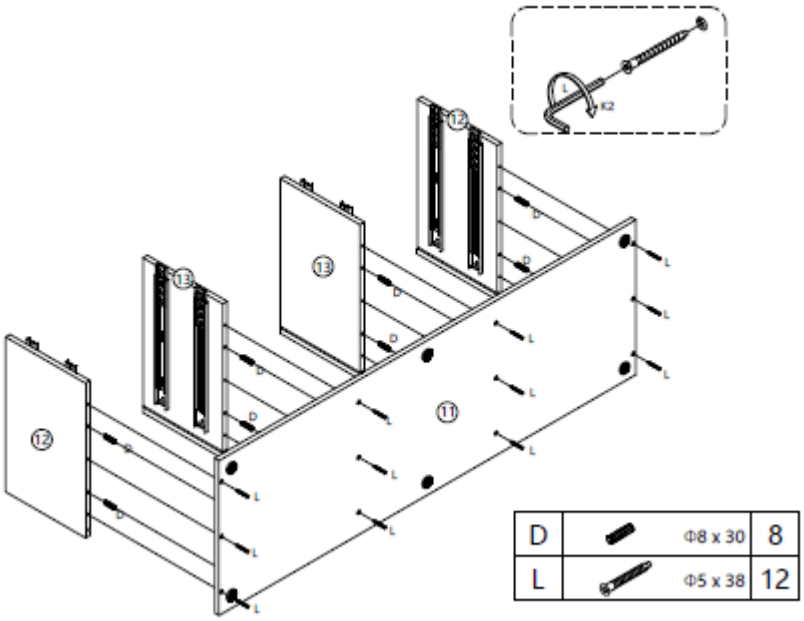
Obrázek	Popis
	**Montážní krok 1** - Namontujte přední levý rohový rám (**6**), horní levý boční rám (**3**) a spodní boční rám (**5**) pomocí šroubů (**A**), spojek (**C**) a hmoždinek (**D**). - Zasuňte boční rám (**10**) do drážky. - Připevněte zadní levý rohový rám (**7**) k již smontovaným komponentům (**3, 5, 6**) pomocí šroubů.

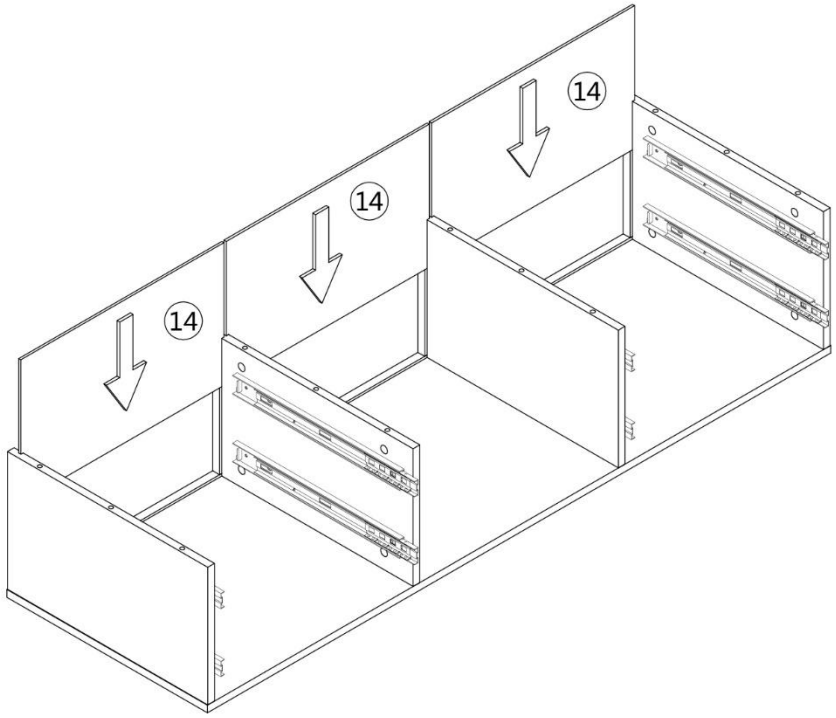
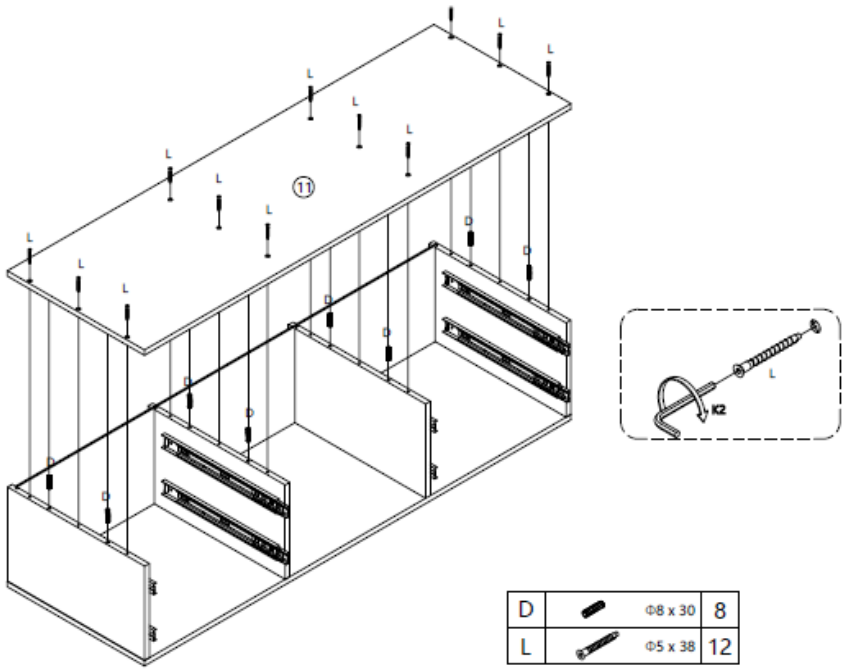
A	M6 x 70	5
C	Φ10 x 13	5
D	Φ8 x 30	4

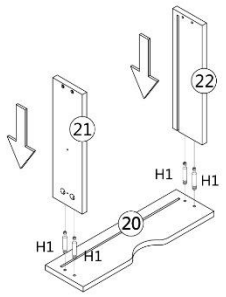
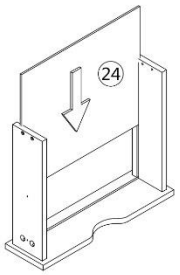
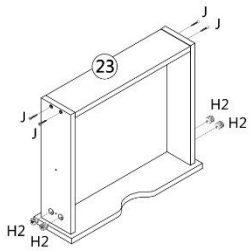
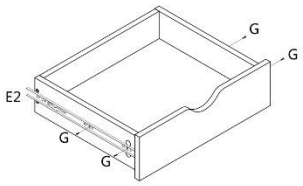
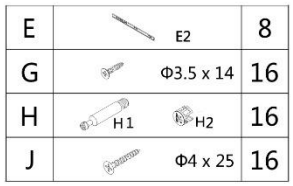
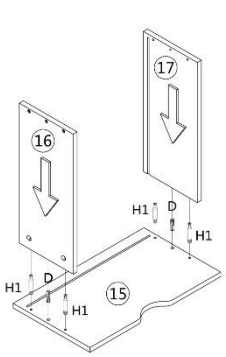
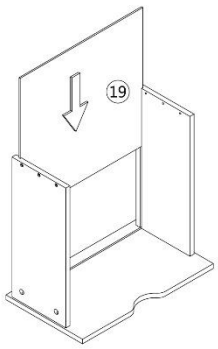
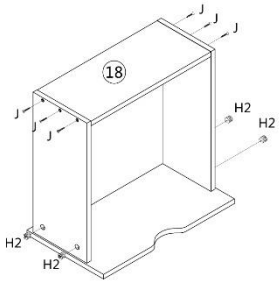
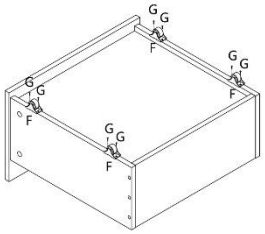
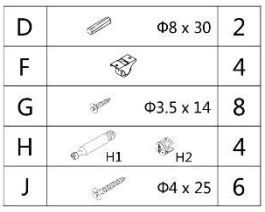
Obrázek	Popis
	**Montážní krok 2** - Namontujte zadní pravý rohový rám (**9**), pravý horní boční rám (**4**) a spodní boční rám (**5**) pomocí šroubů (**A**), spojek (**C**) a hmoždinek (**D**). - Zasuňte boční rám (**10**) do drážky. - Připevněte rohový rám vpředu vpravo (**8**) k již smontovaným komponentům (**4, 5, 9**).

A	M6 x 70	5
C	Φ10 x 13	5
D	Φ8 x 30	4

Obrázek	Popis
	**Montážní krok 3** - Namontujte přední zadní část rámu postele (**1**) a zadní horní část rámu postele (**2**) pomocí šroubů (**B**), spojek (**C**) a hmoždinek (**D**) k bočním rámům postele. - Připevněte blokátory zásuvek (**25**) pomocí šroubů (**J**).
	**Montážní krok 4** - Vložte rošt a přišroubujte jej pomocí šroubů (**J**).

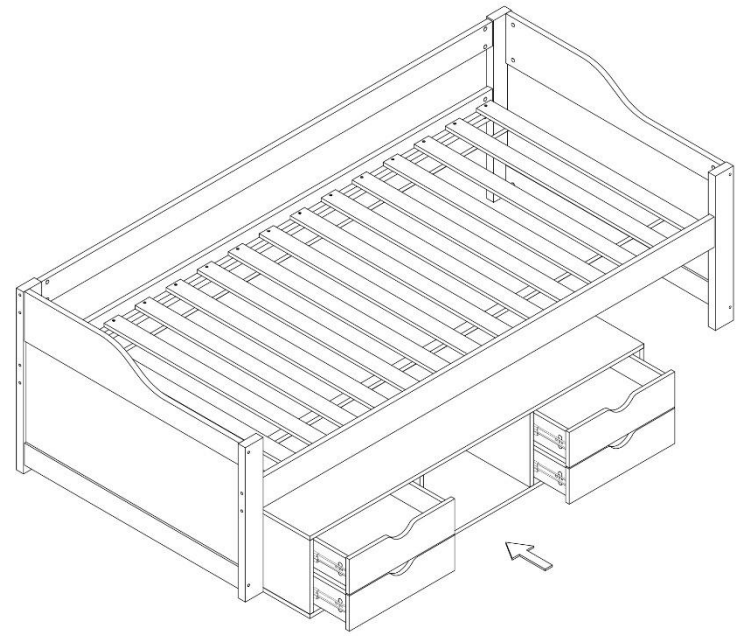
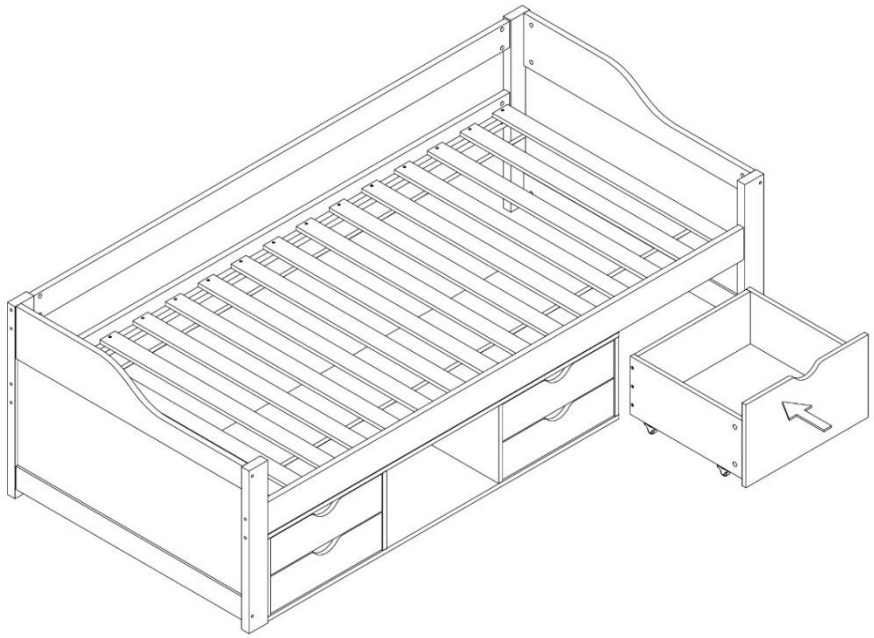
Obrázek	Popis
	**Montážní krok 5** - Spojte teleskopické kolejnice (**E, E2**) a přišroubujte je šrouby (**G**) k oddělovačům zásuvek.
	**Montážní krok 6** - Připevněte přepážky zásuvek (**12, 13**) pomocí hmoždinek (**D**) a šroubů (**H**) k hornímu a dolnímu krytu zásuvek (**11**).

Obrázek	Popis
	**Montážní krok 7** - Zasuňte zadní přepážku zásuvky (**14**) do drážky.
	**Montážní krok 8** - Připevněte horní a spodní kryt zásuvky pomocí hmoždinek (**D**) a šroubů (**H**).

Obrázek	Popis
x 4     	**Montážní krok 9** - Sestavte malé zásuvky (**20, 21, 22, 23, 24**).
    	**Montážní krok 10** - Sestavte velké zásuvky (**15, 16, 17, 18, 19**).

E	E2	8
G	Φ3.5 x 14	16
H	H1 H2	16
J	Φ4 x 25	16

D	Φ8 x 30	2
F		4
G	Φ3.5 x 14	8
H	H1 H2	4
J	Φ4 x 25	6

Obrázek	Popis
	**Montážní krok 11** - Zasunout smontované zásuvky do příslušných přihrádek.
	

6. Použití

6.1. Bezpečnostní pokyny

Následující informace týkající se bezpečnosti a zdraví je nutné pečlivě přečíst.

Nebezpečí zranění
Nesprávné zacházení při provozu může vést ke zranění



- Nepoužívejte poškozený výrobek.
- Ne provádějte žádné úpravy produktu.
- Pravidelně kontrolujte šrouby.

6.2. První uvedení do provozu

Před prvním uvedením do provozu zkontrolujte, zda produkt není poškozen. Produkt smí být používán pouze v nepoškozeném stavu.

6.3. Provoz

Před použitím produktu zkontrolujte

- je v řádném stavu.

7. Odstraňování poruch

Pokud se při provozu vyskytnou následující poruchy, zkontrolujte prosím příčiny poruchy podle následující tabulky. Pokud poruchu nelze odstranit pomocí uvedených opatření, produkt vyřaďte z provozu.

Porucha	Možná příčina	Řešení
Produkt se kýve nebo vibruje	- Produkt stojí na nerovném povrchu - Upevňovací šrouby se uvolnily - Produkt je příliš zatížen	- Postavte produkt na rovný povrch - Utáhněte upevňovací šrouby - Dodržujte mezní zatížení

8. Údržba a péče

8.1. Bezpečnostní pokyny

Nebezpečí zranění
Nesprávné zacházení při používání může vést ke zranění



- Naše dětská postýlka je velmi snadno udržovatelná a doporučujeme povrch čistit pouze měkkým hadříkem nebo mírně navlhčeným hadříkem.
- Povrch je vhodný pro každodenní použití a nevyžaduje žádné další ošetření.
- V zásadě by všechny nečistoty a tekutiny (např. nápoje) měly být okamžitě otřeny mírně navlhčeným hadříkem.
- Čištění a údržbu nesmí provádět děti.

9. Demontáž

9.1. Bezpečnostní pokyny

Nebezpečí poranění
Nesprávné zacházení při demontáži může vést ke zranění.



- Produkt má velké rozměry, k demontáži jsou zapotřebí minimálně 2 osoby.
- Před demontáží zajistěte výrobek proti pádu.

Demontáž produktu se provádí v opačném pořadí než montáž. (**viz kapitola Montáž**)

10. Likvidace

10.1. Obecné pokyny



- Produkt a všechny jeho součásti zlikvidujte v souladu s místními a národními předpisy, aby nedošlo k poškození životního prostředí.
- Naše obaly jsou vyrobeny z ekologických materiálů. Lze je recyklovat a použít jako cenné suroviny. Obalový materiál (kartony, obaly na nečistoty atd.) zlikvidujte odděleně a řádně v souladu s platnými národními předpisy.
- V případě nejistoty ohledně likvidace se obraťte na náš zákaznický servis.
- Informace o správném likvidaci získáte také v místních sběrných dvorech.

Home Deluxe GmbH
Schanzeweg 2
32312 Lübbecke
Německo
Tel.: +49 (0)5743 6181-0
www.home-deluxe-gmbh.de

GA-221-00_COSMOS
2024/05